



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 10 sierpnia 2016 r.

Poz. 4276

UCHWAŁA NR XXI/163/2016 RADY GMINY ISTEbNA

z dnia 5 sierpnia 2016 r.

w sprawie zmian budżetu Gminy Istebna na rok 2016

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4 ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz.U. z roku 2016, poz.446) art. 211 - 212, art. 217 - 218, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (j.t. Dz.U. z roku 2013, poz. 885, ze zm.)

Rada Gminy Istebna

u c h w a ł a, co następuje:

§ 1. dokonać zmian budżetu Gminy na rok 2016 polegających na zmniejszeniu i jednoczesnym zwiększeniu planu dochodów, zwiększeniu planu przychodów oraz na zmniejszeniu i jednoczesnym zwiększeniu planu wydatków w następujący sposób:

I. DOCHODY

Dział	Treść	Zmniejsz. zł	Zwiększ. zł
600	Transport i łączność <u>w tym: dochody majątkowe:</u> Dotacja z MSWiA na usuwanie skutków klęsk żywiołowych <i>Promesa nr: DOLiZK-III-7741-7-35/2016</i>	- - -	197 000 <u>197 000</u> 197 000
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem <u>w tym: dochody bieżące:</u> Udziały gminy we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych	200 000 <u>200 000</u> 200 000	- - -
RAZEM		200 000	197 000

Plan dochodów po zmianach wynosi **49 781 600,95** złotych.

II. WYDATKI

Dział	Rozdz.	Treść	Zmniej. zł	Zwiększ. zł
600		Transport i łączność	70 000	197 000

	<u>60016</u>	<u>Drogi publiczne gminne</u> w tym: wydatki majątkowe <i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<u>70 000</u> 70 000 70 000	- - -
	<u>60078</u>	<u>Usuwanie skutków klęsk żywiołowych</u> w tym: wydatki majątkowe <i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	- - -	<u>197 000</u> 197 000 197 000
630	<u>63003</u>	<u>Turystyka</u> <u>Zadania w zakresie upowszechniania turystyki</u> w tym: wydatki majątkowe <i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i> <i>- w tym na programy finansowane z udziałem środków z Unii Europejskiej</i>	2 200 <u>2 200</u> 2 200 2 200 2 200	222 200 <u>222 200</u> 222 200 222 200 -
750	<u>75023</u>	Administracja publiczna <u>Urzędy gmin</u> w tym: wydatki majątkowe <i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i> <i>- w tym na programy finansowane z udziałem środków z Unii Europejskiej</i> w tym: <i>dotacja dla miasta Bielsko – Biała</i>	3 000 <u>3 000</u> 3 000 3 000 3 000 3 000	- - - - - -
RAZEM			75 200	419 200

Plan wydatków po zmianach wynosi **49 233 214,95** złotych.

§ 2. Załącznik nr 3 do uchwały nr XIV/106/2015 Rady Gminy Istebna z dnia 16 grudnia 2015 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2016 otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 3. Załącznik nr 4 do uchwały nr XIV/106/2015 Rady Gminy Istebna z dnia 16 grudnia 2015 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2016 otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 4. Załącznik nr 10 do uchwały nr XIV/106/2015 Rady Gminy Istebna z dnia 16 grudnia 2015 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2016 otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Ustala się nadwyżkę budżetu gminy w wysokości **548 386,- zł**. Nadwyżkę budżetową w całości przeznaczają się na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Istebna.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady

Artur Szmek

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXI/163/2016

Rady Gminy Istebna

z dnia 5 sierpnia 2016 r.

Wydatki i zakupy inwestycyjne w budżecie Gminy na rok 2016

w złotych

Lp.	Nazwa zadania	Kwota zł
1.	1.1. Rozbudowa kanalizacji sanitarnej w Koniakowie celem ochrony ujęcia wody Bukowina 1.2. Rozbudowa oczyszczalni ścieków Istebna Tartak 1.3. Przebudowa oczyszczalni ścieków Pustki 1.4. Przebudowa oczyszczalni ścieków Istebna Gliniane 1.5. Budowa wodociągu w Istebnej dla przysiółka Andziołówka – etapy II,III,IV 1.6. Rozbudowa wodociągu w Koniakowie na odcinku Jasiówka – Beskid 1.7. Rozbudowa kanalizacji sanitarnej w Istebnej Andziołówce 1.8. Budowa ujęcia wody Tokarzonka na potoku Olecka wraz z budową sieci wody surowej 1.9. Przebudowa stacji uzdatniania wody Wilcze w Istebnej 1.10. Budowa wodociągu w Koniakowie dla przysiółków Koryto, Fibaczka, Wyżrana, Rupienka 1.11. Dofinansowanie budowy lokalnych ujęć wody - w tym na dotacje dla grup mieszkańców	5 000 150 000 100 000 600 000 150 000 450 000 60 000 20 000 10 000 40 000 12 000 1 597 000
2.	2.1. Budowa zbiornika wody Wawrzaczów Groń w Jaworzynce 2.2. Budowa studni głębinowej celem zasilenia wodociągu Pietroszonka Skała w Istebnej 2.3. Budowa sieci wodociągowej wraz ze stacją uzdatniania wody na Pietroszonce w Istebnej 2.4. Rozbudowa i remont sieci wodociągowej na Zaolziu w Istebnej 2.5. Rozbudowa sieci wodociągowej Wojtosze w Istebnej 2.6. Nabycie działki nr 2618 w Jaworzynce i służebności dojazdu do niej z przeznaczeniem pod budowę zbiornika wody Wawrzaczów Groń w Jaworzynce 2.7. Zakup i montaż jednego kompletu urządzeń do monitorowania przepływu wody w studni wodomierzowej Istebna Bucznik dla wodociągów gminnych	118 000 10 000 100 000 10 000 20 000 42 000 10 000 310 000
3.	3.1. Współfinansowanie przebudowy drogi wojewódzkiej nr 941 wraz z budową chodnika i dwóch zatok autobusowych w miejscowości Istebna - Dzielec w tym: - dotacja celowa dla Województwa Śląskiego	443 092 443 092

	3.2. Wykup działek pod drogi	30 000
	3.3. Budowa transgranicznego połączenia komunikacyjnego Jaworzynka Czadeczka –Cierne - etap II	150 000
	3.4. Aktualizacja ewidencji dróg gminnych	30 000
	3.5. Przebudowa i budowa drogi gminnej Dziedzina w Istebnej	20 000
	3.6. Przebudowa drogi gminnej Wilcze-Bźniokowa-Kameralna w Istebnej	120 000
	3.7. Przebudowa drogi gminnej Zaolzie w Istebnej - etap I	150 000
	3.7. Przebudowa drogi gminnej Legiery - Pańska Łąka w Koniakowie	15 000
	3.8. Przebudowa i remont dróg gminnych	761 000
	3.9. Przebudowa i remont dróg uszkodzonych w czasie powodzi	327 000
	3.10. Oświetlenie parkingu gminnego Pod Grapą w Istebnej Centrum	44 000
	3.11. Zakup i montaż dwóch wiat przystankowych w Istebnej Centrum	29 200
	3.12. Budowa wiaty przystankowej w Kosarzyskach w Koniakowie	17 218
	3.13. Remont kładki na Trójstyku w Jaworzynce	50 000
	3.14. Zagospodarowanie parkingu „Pod Grapą” w Istebnej pokazowym ogrodem roślin karpaccich i elementami małej architektury	45 000
		2 231 510
4.	4.1. Zagospodarowanie terenu wokół amfiteatru Pod Skoczną w Istebnej	30 000
	4.2. Ochrona i wykorzystanie przyrodniczych walorów doliny rzeki Olzy w Istebnej	25 000
	4.3. Zwrot części dotacji otrzymanej ze środków Unii Europejskiej (EFRR) w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej - Republika Czeska - Rzeczpospolita Polska 2007-2013 na zadanie pn. „Realizacja przedsięwzięć kulturalno – edukacyjno – społecznych obszaru Trójstyku poprzez zakup namiotu"	2 200
	4.4. Budowa przyłącza kanalizacyjnego do budynków Amfiteatru Pod Skoczną w Istebnej	10 000
	4.5. Nabycie działek nr 3896 i nr 3897 w Jaworzynce na rozwój infrastruktury turystycznej na Trójstyku	35 000
	4.6. Nabycie działki nr 3895/8 w Jaworzynce na rozwój infrastruktury turystycznej na Trójstyku	220 000
		322 200
5.	5.1. Przebudowa budynku komunalnego nr 873 w Istebnej Centrum	12 000
	5.2. Termomodernizacja budynku Ośrodka Zdrowia w Jaworzynce	128 000
	5.3. Przebudowa budynku Gminnego Ośrodka Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteki Publicznej w Istebnej	40 000
	5.4. Budowa wiaty śmietnikowej dla lokali komunalnych i Szkoły Podstawowej nr 2 w Jaworzynce Zapasieki	21 000
		201 000
6.	6.1. Zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna	30 000

	6.2. Zmiana Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Istebna obejmująca obszar położony w rejonie Żółtego Gronia w Istebnej	23 000
	6.3. Zmiana Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Istebna wraz ze zmianą Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Istebna obejmujące obszar oczyszczalni ścieków Pustki w Koniakowie	13 000
	6.4. Opracowanie systemu informacji przestrzennej Gminy Istebna	15 000
	6.5. Opracowanie Lokalnego Programu Rewitalizacji	15 000
		96 000
7.	7.1. Montaż urządzeń multimedialnych w salce sesyjnej	15 400
	7.2. Zakup komputerów i oprogramowania	66 700
	7.3. Zagospodarowanie terenu przy budynku Urzędu Gminy w Istebnej	90 000
	7.4. Budowa systemu monitoringu wizyjnego budynku Urzędu Gminy w Istebnej	7 000
		179 100
8.	8.1. Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej nr 2 w Istebnej Zaolziu	10 000
	8.2. Remont nawierzchni boiska na terenie Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Istebnej	10 000
	8.3. Remont nawierzchni boiska przy Szkole Podstawowej nr 1 w Koniakowie	95 000
		115 000
9.	9.1. Remont nawierzchni boiska na terenie Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Istebnej	90 000
		90 000
10.	10.1. Utworzenie Centrum Usług Społecznych w Istebnej	9 000
		9 000
11.	11.1. Instalacja systemu napowietrzania ścieków w istniejącym reaktorze biologicznym na oczyszczalni ścieków Tartak w Istebnej	10 000
	11.2. Opracowanie gminnej ewidencji zbiorników bezodpływowych i przydomowych oczyszczalni ścieków	12 000
	11.3. Budowa Punktu Selekttywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych - dokumentacja	30 000
	11.4. Opracowanie gminnego programu usuwania wyrobów zawierających azbest	11 000
	11.5. Plan Gospodarki Niskoemisyjnej i Projekt założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Gminy Istebna	30 000
		93 000
12.	12.1. Budowa ogrodzenia wokół boiska „Pod Smreczkami” w Jaworzynce	29 200
		29 200
RAZEM		5 273 010

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XXI/163/2016

Rady Gminy Istebna

z dnia 5 sierpnia 2016 r.

Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu na 2016 r.

w złotych

Lp.	Treść	Kwota zł
	<u>PRZYCHODY BUDŻETU</u>	
1.	Ze sprzedaży papierów wartościowych wyemitowanych przez gminę	-
	Z kredytów zaciągniętych w bankach krajowych	-
2.	z tego:	-
	§ 952 „Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym”	-
	Z pożyczek	-
3.	z tego:	-
	§ 903 „Przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej”	-
	§ 952 „Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym”	-
	Z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, w tym wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	1 139 014,00
4.	§ 950 „Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy”	
	Ze spłat pożyczek udzielonych przez gminę	
	§ 951 „Przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych”	1 139 014,00
5.	Z nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych	-
	Razem przychody (1+2+3+4+5+6)	-
	Dochody budżetu	-
6.	Razem przychody i dochody budżetu (7+8)	-
7.		1 139 014,00
8.	<u>ROZCHODY BUDŻETU</u>	49 781 600,95
9.	Spłata kredytów	50 920 614,95
	z tego:	
	§ 992 „Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów”	
10.	Spłata pożyczek	1 360 200,00
	z tego:	
	§ 992 „Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów”	1 360 200,00
11.	§ 963 „Spłaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej”	277 200,00
	Udzielone pożyczki	277 200,00
	§ 991 „Udzielone pożyczki i kredyty”	-
	Wykup papierów wartościowych	-
12.	Razem rozchody(10+11+12+13)	50 000,00
	Wydatki budżetu	50 000,00
13.	Razem rozchody i wydatki (14+15)	-
14.		1 687 400,00
15.		49 233 214,95
16.		50 920 614,95

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XXI/163/2016

Rady Gminy Istebna

z dnia 5 sierpnia 2016 r.

**Zestawienie planowanych dotacji udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego
w 2016 roku****A. DOTACJE DLA JEDNOSTEK NALEŻĄCYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH****1. Podział dotacji podmiotowych dla jednostek organizacyjnych Gminy Istebna**

w złotych

Nazwa jednostki	Forma organizacyjno-prawna	Kwota dotacji
Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej	gminna samorządowa jednostka organizacyjna	930 000
OGÓLEM		930 000

2. Dotacje celowe na pomoc finansową udzielaną innym jednostkom samorządu terytorialnego

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	600	<u>60013</u>	Współfinansowanie przebudowy chodnika i dwóch zatok autobusowych w miejscowości Istebna - Dzielec	443 092
2	851	<u>85158</u>	Dofinansowanie utrzymania izby wytrzeźwień	5 080
3	852	<u>85205</u>	Prowadzenie ośrodka wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie	11 753
OGÓLEM				459 925

B. DOTACJE DLA JEDNOSTEK NIE NALEŻĄCYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH**1. Podział dotacji podmiotowych związanych z realizacją zadań własnych Gminy Istebna**

w złotych

Nazwa jednostki	Forma organizacyjno-prawna	Kwota dotacji
Przedszkole Niepubliczne im. Jana Pawła II w Istebnej, 43-470 Istebna 1010	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	415 842
Przedszkole Niepubliczne im. Św. Józefa w Istebnej, 43-470 Istebna 1393	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	365 947
Przedszkole Niepubliczne „Smerfokolandia” w Jaworzynce, 43-476 Jaworzynka 692	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	311 220
Przedszkole Niepubliczne „Migłanc” Kubas Aleksandra w Koniakowie, 43-474 Koniaków 5	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	467 707
Niepubliczny Terapeutyczny Punkt Przedszkolny „Słoneczna Kraina” w Jaworzynce, 43-476 Jaworzynka 657	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	821 603
Przedszkole Niepubliczne w Wiśle; Przedszkole Niepubliczne w Cieszynie	niepubliczne placówki oświatowo - wychowawcze	23 000
OGÓLEM		2 405 319

2. Dotacje celowe na cele publiczne związane z realizacją zadań własnych Gminy Istebna

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	010	01010	Dofinansowanie budowy lokalnych ujęć wody	12 000
2	754	75412	Zakup wyposażenia bojowego dla jednostek ochotniczych straży pożarnych	25 000
3	851	85154	Realizacja zadań z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi	39 000
4	852	85295	Realizacja zadań z zakresu pomocy społecznej	4 000
5	853	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	40 000
		85395	Aktywizacja społeczna osób starszych	10 000
6	921	92105	Wspieranie działalności kulturalnej, w szczególności kultywowania tradycji regionalnych	81 000
7	926	92605	Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	80 000
OGÓLEM				291 000